

# Használati utasítás a oldalon.



## Az elliptikus tréner a *motion cardio line 900 & motion cardio line 900 med*



motion cross 900  
motion cross 900 med

## Tartalom

1.	Általános .....	3
2.	Az eszközök osztályozása.....	3
3.	Biztonsági utasítások .....	4
	A berendezés biztonságos telepítése .....	4
	Biztonságos képzés .....	5
	Javallatok és ellenjavallatok .....	6
4.	A kijelző működtetése .....	7
	Áttekintés a kijelző/billentyű funkciókról.....	7
	Program kiválasztása .....	8
	Impulzus rendszerek.....	8
	Induktív töltés (opcionális) .....	9
5.	Gondozás, karbantartás és szervizelés .....	9
	Hibaérzékelő (meghibásodás) útmutató .....	12
	Karbantartási utasítások az üzemeltető számára.....	12
	Karbantartás hivatalos szakember által .....	12
	Kalibrálás/karbantartás .....	13
6.	Műszaki adatok* .....	13
7.	Eltávolítás .....	13
8.	Garancia.....	14

## 1. Általános



**Mielőtt először használná az edzőkészüléket,** a biztonságos és megfelelő használat érdekében figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót az összes biztonsági utasítással és figyelmeztetéssel együtt. Őrizze meg ezt a dokumentumot a későbbi használatra, és adja át másoknak, ha továbbadja a berendezést.

A berendezés célja a kardiopulmonális tréning és a test reprodukálható terhelése, pl. diagnosztikai és terápiás intézkedésekhez. A készüléket elsősorban a kardiológián, a fizioterápiában, a sportorvoslásban és az otthoni használatban használják a felhasználók. Egy másik alkalmazás a vázizmok felépítésére és erősítésére, valamint az edzés során érintett ízületek mobilitásának növelésére szolgál.

A berendezés lehetővé teszi az emberi test és a szív- és érrendszer reprodukálható fizikai terhelését megelőzés, rehabilitáció és diagnózis céljából.

A szürke háttérű szöveg olyan szövegrészeket jelöl, amelyek kizárólag a fitnessvonal felszerelési jellemzőivel foglalkoznak.

## 2. Az eszközök osztályozása

- A *cardio line 900 med* készülékek a **MD** weboldalon található, a 93/42 EWG irányelv szerint IIa osztályba sorolt orvostechnikai termékek. A fék szabályozási tartományában a kijelző pontossága +/- 5%, illetve 50 watt alatti terhelés esetén +/- 3 watt.
- A *900-as kardiocsalád* készülékei megfelelnek a DIN EN ISO 20957-1 és DIN EN ISO 20957-5 szabványnak; S (kereskedelmi használat/studió) és H (otthoni használat) alkalmazási osztályú, A +/- 10 %-os pontossági osztályú, és kizárólag a fitness- és sportágazat számára készültek.

Egyszerre csak 1 személy edzhet a berendezéssel; a típustábla szerinti maximális felhasználói súlyt nem szabad túllépni.

### 3. Biztonsági utasítások

#### A berendezés biztonságos telepítése

Mozgatható fogantyúk az egész test edzéséhez

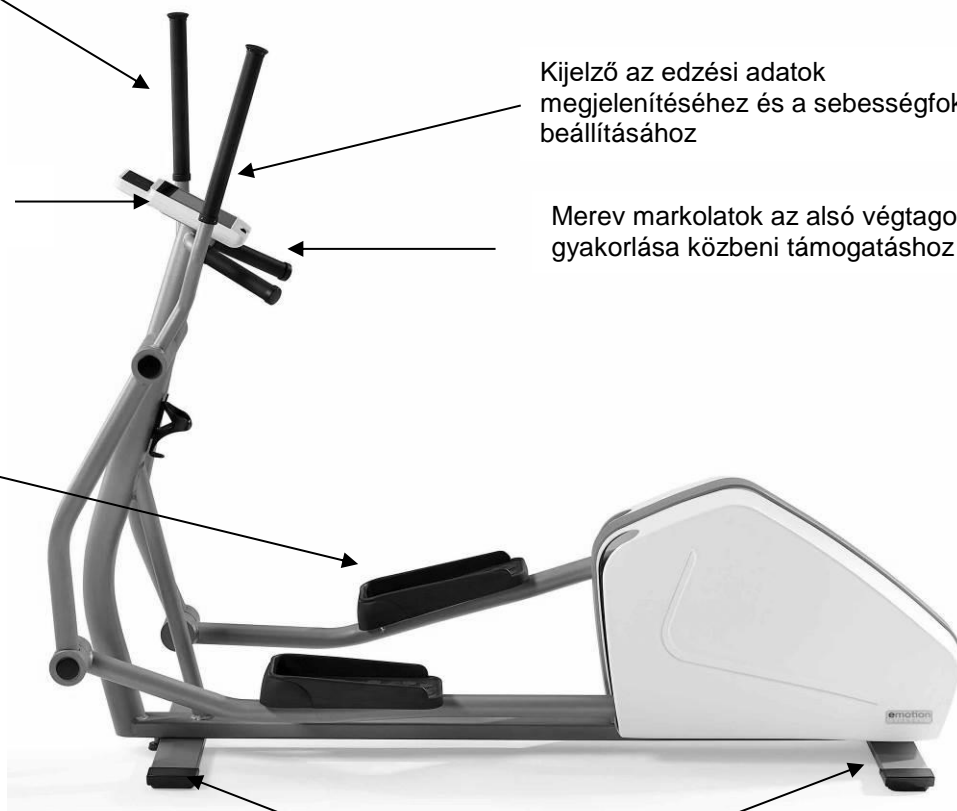
Pozíció névtábla

Pedálok

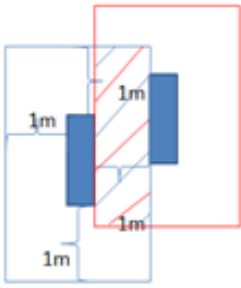
Kijelző az edzési adatok megjelenítéséhez és a sebességfokozat beállításához

Merev markolatok az alsó végtagok gyakorlása közbeni támogatáshoz

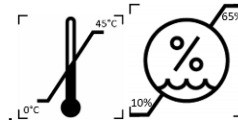
Állítható lábak a szintezéshez



1. ábra: Készülék nézet a 900-as és a 900-as mozgáskeresztről a lényeges elemek megnevezésével







- Helyezze a készüléket egy szilárd, vízszintes, vízszintes és csúszásmentes felületre, és állítsa vízszintbe a készüléket az állítócsavarokkal úgy, hogy az ne inogjon.
- A készülék körüli szabad területnek legalább 1 m-rel nagyobbak kell lennie, mint a készülék mozgástartománya, hogy vészhelyzetben is biztosítsa a készülék biztonságos megközelítését és elhagyását. A biztonsági távolságok azonban átfedhetnek egymást (lásd a képet).



- A készüléket csak száraz helyiségben helyezze el a „10°C – 42°C” és „10% – 65%” címen.
- Győződjön meg róla, hogy nincs elektromágneses sugárzás, pl. rádióantennák, sugárzó fénycsövek stb. által kibocsátott sugárzás, mivel ezek befolyásolhatják az impulzusmérést.
- A keret aljának mindig szabadnak kell lennie a megfelelő szellőzés érdekében.
- Az összes itt említett egység hálózattól független. Működés közben maguk állítják elő az áramot, vagy a programozás során a szabványos beépített kondenzátor látja el őket energiával. A kondenzátort képzéssel töltik fel, és élettartama > 20000 ciklus.
- Figyelem: Kérjük, mindig tartsa be a jelen kézikönyv 5. fejezetében található ápolási, karbantartási és szervizelési utasításokat.

### Biztonságos képzés

- Az edzés megkezdése előtt erre felhatalmazott személynek, például orvosnak ellenőriznie kell az edzésre való alkalmasságot. Kérjük, vegye figyelembe az "Indikációk és ellenjavallatok" pontot.
- Vegye figyelembe, hogy a túlzott testmozgás káros lehet.
- Ha hányinger vagy szédülés jelentkezik, azonnal hagyja abba az edzést, és forduljon orvoshoz.
- A felszerelésen csak ép bőrrel szabad edzeni.
- Edzéskor előnyös a szűk, könnyű sportruházat, hogy edzés közben ne akadjon be a készülék részeibe. Mindig viseljen megfelelő sportcipőt, hogy biztos lábakon álljon a pedálokon.
- A képzés megkezdése előtt ellenőrizze a készüléket a biztonságos állás, a meghibásodott alkatrészek vagy az esetleges manipulációk szempontjából. Ha bármilyen hibát talál, vagy nem biztos benne, kérdezze meg a felügyelőt, mielőtt elkezdene a képzést.
- A képzés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy senki sem tartózkodik a mozgó alkatrészek közelében, hogy elkerülje harmadik személyek veszélyeztetését. Különösen a felügyelet nélküli gyermekeket kell távol tartani a berendezéstől.
- A crosstrainer nem rendelkezik szabad kerékkel. Ezért a gyakorlatot a felhasználó nem tudja hirtelen megállítani. Ezért használja a kijelzőn lévő szünet/leállítás gombot, vagy hagyja, hogy a mozgás lelassuljon.
- A szünet/stop gomb biztonsági funkcióként mindig aktív, és a gomb megnyomásakor azonnal lefékezi a mozgást. Ezenkívül a készülék rendelkezik egy sebességkorlátozással, amely alapértelmezés szerint 80 fordulat/perc értékre van beállítva. Ha megpróbál 80 fordulat/perc fölé menni, a sebességet egy fékező beavatkozással a határérték alá szorítja vissza. Ha szeretné beállítani a korlátot, kérjük, forduljon szervizünkhöz.
- A biomechanikailag helyes edzéshez nem kell a készüléket beállítani. Csak arra kell ügyelni, hogy a lábak teljesen a pedálokon legyenek, és a mozgó fogantyúk körülbelül vállmagasságban legyenek megragadva. Edzés közben kerülje a görnyedt hátat vagy a rúdkeresztes testhelyzetet, és soha ne tartsa a térd- és könyökízületeket hajlítatlan helyzetben (0=helyzet).
- Csak az alsó végtag edzéséhez használja a merev fogantyúkat. Felhívjuk figyelmét, hogy a mozgatható fogantyúk lengnek és sérülést okozhatnak.

-  **Figyelmeztetés:** A pulzusmérő rendszer meghibásodásra hajlamos a rendszer miatt. A túlzott edzés veszélyes sérülésekhez vagy halálhoz vezethet. Ha rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba az edzést, és forduljon orvosához vagy terapeutájához.
-  **Figyelmeztetés:** A készüléket csak házzal és száraz helyiségben szabad üzemeltetni.
-  **Figyelmeztetés az opcionális tápcsatlakozásra vonatkozóan:** Csak az IEC 60601-1 szabvány szerint bevizsgált és a készülék gyártója által jóváhagyott tápegységeket használjon. Ügyeljen arra, hogy a tápegységet úgy szerelje fel, hogy azt nehezen lehessen leválasztani (pl. padlótartályok, a készülék alá vagy kábelcsatornába történő beszerelés, a tápegység nehezen hozzáférhető helyeken történő elhelyezése).
-  **Figyelmeztetés:** Ha az orvostechikai eszközt módosítják, megfelelő vizsgálatokat és tesztekkel kell végezni a további biztonságos használat biztosítása érdekében. Ne módosítsa az eszközt a gyártó engedélye nélkül.

### Javallatok és ellenjavallatok

Az edzés megkezdése előtt kérjük, konzultáljon orvosával vagy terapeutájával, hogy megbizonyosodjon az edzésre való alkalmasságról.

### Példa jelzésekre

- A mozgásszervi rendszer mozgékonyága
- Az izomzat erősítése
- A szív- és érrendszer erősítése

### Példa ellenjavallatokra

- Szív- és érrendszeri betegségek
- A mozgásszervi fájdalom
- A képzés során:
  - Mellkasi fájdalom
  - Malaise
  - Hányinger
  - Szédülés
  - Légszomj

**Kérdezze meg orvosát, ha gyógyszert szed.**

## 4. A kijelző működtetése

A különböző edzés- és tesztprogramok lehetővé teszik az egyéni és változatos edzést a **motion cardio line 900** és **motion cardio line 900 med** gépekkel.

	<b>cross 900 / 900 med</b>
<b>Alapfelszerelés</b>	Gyorsindítás, időzített edzés, pulzus edzés
<b>programcsomaggal együtt</b>	Gyorsindítás Minősítés Pulzus képzés + 7 egyéb program + 4 mozgásegyensúlyi program

### Áttekintés a kijelző/billentyű funkciókról



Kezdőlap gomb



PAUSE






COOL

PLAY

2. ábra: Monitor nézet, a gombok funkcióinak magyarázata, a tényleges nézet színei eltérhetnek, a gombok hozzárendelése azonos.

A gombok magyarázata:

- A **Kezdőlap gomb** egy fizikai gomb a kijelzőüveg alatt. Megnyomásával léphet be a főmenübe. A HOME gomb hosszú ideig (legalább 6 másodpercig) történő megnyomásával a monitor elektronikája visszaáll.
- Nyomja meg a **PAUSE** gombot  az edzés szüneteltetéséhez.
- A **PLAY** gomb  megnyomásával elindul vagy folytatódik a képzés.
- A **COOL** gomb  azonnal leállítja az edzést. Az edzés eredményeinek összefoglalója azonnal elkészül, megjelenik, és szükség esetén elküldi egy kompatibilis edzésvezérlő szoftverhez.
- A **"+" vagy "-" billentyűvel** növelheti vagy csökkentheti a beállítandó paramétereket vagy teljesítményértékeket.
- A **nyílbillentyűkkel** navigáljon a megfelelő menükben, és erősítse meg az értékeket vagy beállításokat.
- A programválasztékban való navigálás a lapozással/húzással történik.

A programtól függően a következő paraméterek közül néhány megjelenik:

- A program neve.
- Idő: Befejezett vagy hátralévő edzésidő.
- Pulzus: pulzusszámjelző, ha kompatibilis pulzusmérő övet használ. A pulzusjelző kijelzőn a cél- vagy maximális pulzusszámmal rendelkező programoknál az aktuális pulzustartományt mutatja. A kijelzőn megjelenő profiljelző az intenzitástartomány előrehaladását mutatja az edzés során.
- Watt: A teljesítmény wattban jelenik meg. Ezzel párhuzamosan az intenzitás a profilban lévő grafikus kijelzőn keresztül egyértelművé válik.
- km/h: A fiktív sebesség km/h-ban jelenik meg.
- Sebesség: Pedálfordulat percenként.

- L/R (nem a 900/900 med testtel): A bal és a jobb láb erőviszonyai itt jelennek meg %-ban.
- HRV: A pulzusszám-variabilitás az RMSSD értéken keresztül jelenik meg ( **POLAR** H10 érzékelő szükséges).
- resp: Légzésszám ( **POLAR** H10 érzékelő szükséges)
- km: Hozzáadott vagy fennmaradó távolság. A kijelzés méterben történik; 1000 m-től 10 m-es lépésekben (1,00 km).
- K-Cal: Hozzáadott vagy fennmaradó kalóriafogyasztás.
- Szint: 1 - 21 intenzitási szint.
- Ø: Ha a paraméterek ezzel a szimbólummal vannak kiegészítve, akkor azok átlagértékek.

### Eredmények

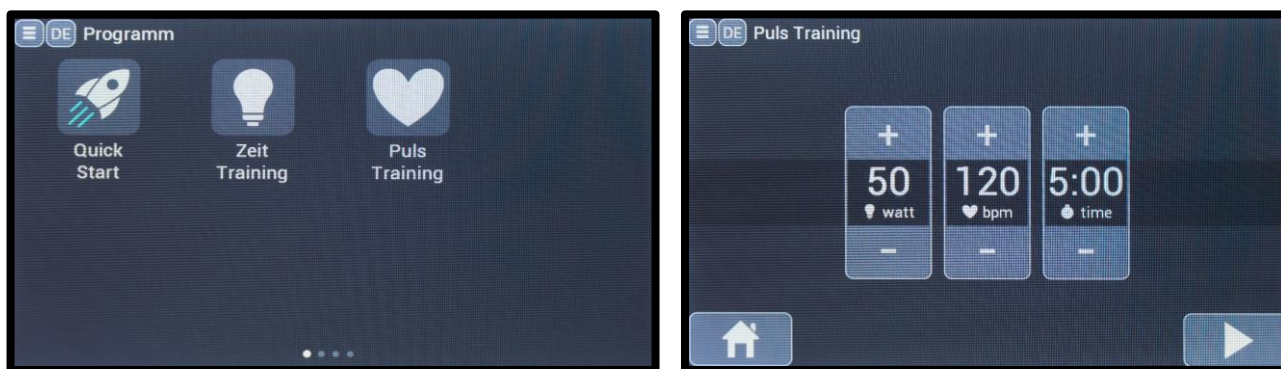
Az edzésprogram befejezése vagy a COOL ❄️ segítségével történő idő előtti befejezés után az eredmények megjelennek a monitoron, és 3 perces lehűlés következik. Ez a HOME gombbal törölhető.

Az értékek egy része átlagolt (Watt, Km/h, fordulatszám, pulzus, magasság/perc), más része kumulált (km, K-Cal, idő, magasság). Az átlagértékeket az Ø szimbólummal jelöljük.

Ezek az eredmények lehetővé teszik a személyes teljesítmény fejlődésének nyomon követését, és így motivációként szolgálnak.

### Program kiválasztása

A kívánt edzésprogram a főmenüben a megfelelő szimbólum megérintésével választható ki. Ezután a konfigurációs oldalra kerül, ahol beállíthatja a megfelelő edzési paramétereket. Nyomja meg a **PLAY** gombot ▶️ a bevitel megerősítéséhez és az edzés elindításához. A főmenübe a home ikon vagy a home gomb segítségével térhet vissza.



3. ábra: Programválasztás és konfiguráció a kézi képzéshez.

### Impulzus rendszerek

A motion cardio line 900 és a motion cardio line 900 med készülékek az eredeti **POLAR** pulzusrendszerrel rendelkeznek, amelyben a jelgyűjtés alapfelszereltségként mellkasi pánt segítségével történik. Ez lehetővé teszi az egyéni edzést különböző programokban. A vezeték nélküli adatátvitel a kijelző elektronikához kódolva történik (5 kHz-en vagy a Bluetooth® oldalon keresztül). Az új **POLAR** "Auto-Pairing" technológia biztonságos és interferenciamentes Bluetooth-on keresztüli adatátvitelen alapul. Ez a technológia a H10 vagy H9 jeladók használatát igényli. Egyéb paraméterek, mint például a HRV és a légzésszám, szintén a Bluetooth® kapcsolaton keresztül kerülnek továbbításra a monitorra.

Ha a régi, pl. T31 kódolású adókat használnak, akkor a kompatibilitás lefelé érvényesül. Meg kell azonban jegyezni, hogy az 5 kHz-es technológián keresztül történő jelátvitelben interferencia léphet fel.

A villogó szív szimbólum színe jelzi a használt technológiát.

világoskék=Bluetooth zöld=5kHz

### ANT+

A 900-as motion cardio line 900 és a 900 med motion cardio line készülékek a pulzusszám 5kHz/Bluetooth® útján

történő továbbítása mellett lehetővé teszik a ANT+ útján történő opcionális adatátvitelt is. Ehhez a teljesítménycsomag szükséges.

Alapértelmezés szerint a Polar 5kHz/Bluetooth® technológia aktiválva van. A ANT+ címen keresztüli átvitel aktiválásához az információs mezőben (≡) lévő "ANT+" kapcsolót be kell kapcsolni (itt sárgával jelölve). Ezt követően létre lehet

hozni a kapcsolatot egy olyan adóegységgel, amely a pulzusszámot a ANT+ címen keresztül küldi. A ANT+ oldalon keresztül történő pulzusszám-továbbítást egy sötétkék színű, villogó szív szimbólum erősíti meg.





4. ábra: Az ANT+ aktiválása a pulzusszám továbbításához

**Biztonsági utasítás a DIN EN ISO 20957 szabvány**

Figyelmeztetés. A pulzsmérő rendszerek pontatlanok lehetnek. A túlzott testmozgás súlyos egészségkárosodást vagy halált okozhat. Azonnal hagyja abba az edzést, ha szédülést vagy gyengeséget érez.

**Induktív töltés (opcionális)**

Az opcionális induktív töltőmodul minden motion cardio line 900 és motion cardio line 900 med egységen aktiválható a "connect csomag" segítségével. Ez lehetővé teszi a Qi szabványnak (Φ) megfelelő mobil eszközök érintés nélküli töltését. A pacemaker vagy beültetett defibrillátor (ICD) viselőinek ajánlott legalább 10 cm távolságot tartaniuk a töltőtekercektől.



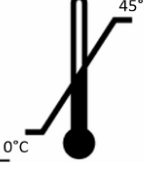





**5. Gondozás, karbantartás és szervizelés**

Az emotion fitness összes kardióberendezése tartós és kevés karbantartást igényel, hogy hosszú ideig edzőberendezésként működjön. A szükséges gondozást azonban feltétlenül lelkiismeretesen kell elvégezni.

**⚠ Figyelmeztetés:** A készüléket csak erre felhatalmazott szakember nyithatja ki.

**Szimbólumok és jelentés**

Biztonsági jel	Hivatkozás	Cím
	ISO 7010-P017	Tiltott tologatás
	ISO 7010-W012	Figyelmeztetés, elektromosság
	ISO 7000-1641	Használati utasítás
<b>Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957</b>  Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden.	DIN EN ISO 20957	Biztonsági közlemény Szívritmus-monitorozás

	ISO 7000-3082	Gyártó
	ISO 7000-2497	A gyártás dátuma
	ISO 7000-0632	Hőmérsékleti határérték
	ISO 7000-2620	Levegő páratartalma, korlátozás
	ISO 7010-W001	Általános figyelmeztető jel
	ISO 7010-M002	Kövesse a kezelési utasításokat
	IEC 60417-5840	B típusú alkalmazott rész (a nyeregre, a pedálokra és a kormányra vonatkozik)
	ISO 15233	Orvostechnikai eszköz

Az egységek biztonsági szintje csak akkor tartható fenn, ha az egységeket rendszeresen ellenőrzik a sérülések és kopás szempontjából. A hibás alkatrészeket azonnal ki kell cserélni, és a készüléket a javításig le kell állítani.

## Hibadiagnózis

A következő hibaüzenetek jelenhetnek meg. Ha a hiba ismételten megjelenik, az alábbiakban felsorolt intézkedések segíthetnek. Ha ezek nem vezetnek eredményre, akkor a gyártóval és szükség esetén a szoftver gyártójával kell felvenni a kapcsolatot.

Hibaüzenet	Mérés/ek	Érintett egységtípusok
"RFID hiba"	<ul style="list-style-type: none"><li>Az RFID-szám, azaz a transzponderen lévő szám túl rövid vagy túl hosszú.</li><li>Hiba történt az RFID-szám beolvasása közben. → más transzpondert használjon</li></ul>	Minden ergométer
"Szívérzékelő?"	A monitor olyan programot akar indítani, amelyhez pulzuspólus-érzékelőt kell viselni. Ha nem talál érzékelőt, ez az üzenet jelenik meg.	Minden ergométer
"USB probléma"	A rádióüzenetet sikeresen elküldték a monitor rádiómoduljából a PC rádiómoduljába (azaz a vevőmodul visszaigazolta az üzenet fogadását), de a megadott idő elteltével a PC nem válaszolt: → Indítsa újra a számítógépet, és csatlakoztassa újra az USB-dongle-t a számítógéphez. Ha szükséges, indítsa újra a szoftverszolgáltatást.	Minden ergométer
"Rádió probléma"	<ul style="list-style-type: none"><li>A készülék nem kap választ az USB-dongle-től. Figyelem! Ez a hibaüzenet akkor is megjelenhet, ha a dongle-ről a monitorra küldött üzenet hibás (pl. rossz formátumú vagy hiányos üzenet). → Indítsa újra a számítógépet, és csatlakoztassa újra az USB-dongle-t a számítógéphez. Ha szükséges, indítsa újra a szoftverszolgáltatást.</li></ul>	Minden ergométer
"NDEF err: length"	<ul style="list-style-type: none"><li>Az NFC-címkén található üzenet (azaz az okostelefonról továbbított üzenet) túl hosszú. → Lépjen kapcsolatba a szoftver vagy az eszköz gyártójával</li></ul>	Minden ergométer
"NDEF err: verify"	<ul style="list-style-type: none"><li>Az NFC-címkét nem lehetett elérni. Ez egy jogosultsági probléma, amikor a monitoron keresztül a szuper jelszó használatával hozzáfér az NFC-címkéhez. → Lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a szoftver gyártójával</li></ul>	Minden ergométer
Hiányzó érték: XX (XX=szám)	<ul style="list-style-type: none"><li>Egy szükséges beállítási paramétert nem küldött el a számítógépes szoftver az ergométerre → Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a szoftver gyártójával.</li></ul>	Minden ergométer
XX érték a tartományon kívül (XX=szám)	<ul style="list-style-type: none"><li>Egy szükséges beállítási paramétert a megengedett tartományon kívül küldtek a PC-szoftverból a készülékre → lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a szoftver gyártójával.</li></ul>	Minden ergométer

## Hibaérzékelő (meghibásodás) útmutató

Ha a berendezésen olyan hiba lép fel, amelyet nem tud besorolni, kérjük, forduljon az emotion fitness GmbH & Co.KG-hoz. Minden egyes hibaüzenethez tartsa készenlétben a meghibásodott készülék sorozatszámát és típusát, mivel ez fontos lehet ahhoz, hogy a helyes diagnózist el tudjuk végezni, és mindenekelőtt a megfelelő cserealkatrészeket biztosítani tudjuk Önnek!

## Karbantartási utasítások az üzemeltető számára

Ideális esetben minden használat előtt, de legalább naponta ellenőrizze szemrevételezéssel a készüléket, és különös figyelmet fordítson a hibás alkatrészekre, laza csatlakozásokra és atipikus zajokra.

A következő ellenőrzéseket legalább 6 havonta el kell végezni:

- Szemrevételezéssel ellenőrizze az összes látható kötést, valamint a hegesztési varratokat.
- Alaposan tisztítsa meg a készüléket.
- Ellenőrizze az összes csavarkötés szorosságát.
- Ellenőrizze a pedálok és a hajtókarok épségét és szilárdságát.

Általánosságban:

- A műanyag burkolatot és a keretrészeket szükség szerint rendszeresen tisztítsa meg nedves ruhával és enyhe szappannal, majd törölje újra szárazra.
- A tisztítószeres szórófejes flakonok használata nem megengedett; bebizonyosodott, hogy az egységek soha nem száradnak ki a hozzáférhetetlen helyeken. A rozsdafertőzés ezzel az eljárással nem zárható ki.
- Ügyeljen arra, hogy folyadék ne kerüljön a monitor házába,
- Az eszközök szükséges fertőtlenítéséhez kizárólag mikrozid® sensitive wipes fertőtlenítő kendőket használjon (<http://www.schuelke.com/>).
- A monitor kijelzője túl alacsony kondenzátorfeszültséget mutathat, amelynél a fékáram nélküli működés nem garantálható biztonságosan. A kondenzátort nagyobb terheléssel történő pedálozással vagy a készülék gyártója által jóváhagyott tápegység használatával töltheti fel.
- Ellenőrizze a ház rögzítéseinek tömörségét.
- Javasoljuk a készülék minden részének, különösen a csavaroknak, hegesztési varratoknak és egyéb rögzítéseknek a rendszeres szemrevételezéses ellenőrzését.
- Ellenőrizze, hogy a készülék lábai szilárdan állnak-e.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon - vegye fel velünk a kapcsolatot.

## Karbantartás hivatalos szakember által

A készülékkel kapcsolatos olyan problémák esetén, amelyeket nem tud egyszerű módon megoldani, mindig forduljon az emotion fitness szervizhez. A hivatalos szerviz gyorsan és hozzáértően segít Önnek, vagy utasításokat ad.

## Kalibrálás/karbantartás

Az elliptikus és a lépcsőmászó gépeknél (kereszt és lépcső) a törvény nem ír elő MTK-t a kezelő számára. Ez azért van így, mert a testsúly befolyásolja az ezeken a gépeken keletkező teljesítményt. Az emotion fitness GmbH & Co. KG kérésre felajánlja a fékerő kalibrálását.

Ezenkívül javasoljuk, hogy a **karbantartást** a biztonság szempontjából fontos alkatrészek (STÜ) ellenőrzésével együtt **12 havonta végezzék el a** felhatalmazott alkalmazottak/partnerek.

Ez a szakasz a németországi jogi helyzetre vonatkozik. Kérjük, ellenőrizze az Ön országában az orvostechnikai eszközök üzemeltetésére vonatkozó hatályos jogszabályokat.

A "med" utótaggal ellátott készülékek megfelelnek a 93/42/EGK orvostechnikai eszközökről szóló irányelvnek. Így azokon szerepel a CE-jelölés és a bejelentett szervezet száma.

A forgalmazó/üzemeltető felelős a karbantartás, a szervizelés és a kalibrálás, valamint az esetleges ellenőrzések elvégzéséért a vonatkozó regionális törvényeknek és előírásoknak megfelelően az egységek telephelyén!

A helyi hivatalos márkakereskedő további információkat is adhat.

## 6. Műszaki adatok\*

Eszköz típusa	Méreték (L/W/H)	Súly	Max. felhasználói súly	Biztonságos
motion cross 900 motion cross 900 med	200 cm x 65 cm x 169 cm	101 kg	150 kg; felerősítve: 200 kg	251 kg; felturbóztva: 301 kg

Ellenállási rendszer: főfékrendszer-független fékrendszer

Teljesítménytartomány: sebességtől független: 100-500 watt (opcionálisan 100-950 watt); sebességfüggő: 100-1.000 watt.

Szabadonfutó: nem kapható

A következő uniós irányelvek teljesülnek:

2001/95/EK általános termékbiztonsági irányelv

93/42/EGK orvostechnikai eszközökről szóló irányelv IIa. osztály (csak a med utótaggal ellátott eszközök esetében teljesül)

2014/30/EU EMC-irányelv

A következő szabványokat használták:

DIN EN ISO 20957-1 A pontossági osztály, SH használati osztály; DIN EN ISO 20957-5;

DIN EN 60601-1:2013; DIN EN 60601-1-2

\* Az értékek az egységváltozások és opciók miatt változhatnak.

A technikai és optikai változtatások, valamint a nyomdahibák jogát fenntartjuk.

## 7. Eltávolítás

Az adásvételi szerződés megkötésével elfogadottnak kell tekinteni, hogy az üzleti vevők a következő eszközökkel rendelkeznek

elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében.

## 8. Garancia

Ez a törvényes jótálláson alapul.

Az emotion fitness GmbH & Co. KG, mint a termék forgalmazója, 12 hónapig ingyenes szervizszolgáltatást nyújt a professzionális felhasználóknak alkatrészekre és munkadíjra vonatkozóan, amennyiben a jelen használati útmutatóban felsorolt megfelelő használat és gondozás igazolható. Az emotion fitness GmbH & Co. KG további 12 hónapig ingyenesen biztosítja a cserealkatrészeket.

A jótállási igény érvényét veszti, ha a terméket illetéktelen személyek szervizelték vagy javították. Amint a garanciális eset bekövetkezik, azonnal írásban vagy e-mailben tájékoztassa erről az emotion fitness GmbH & Co KG-t. A készülék tulajdonosának tájékoztatást kell adnia a készülék sorozatszámáról, a vásárlás időpontjáról, a hiba részletes leírásáról és a beszerzési forrásról.

Az emotion fitness GmbH & Co KG gondoskodik a szolgáltatásról, de fenntartja a jogot a szolgáltatás típusának meghatározására.

A következő eljárások elképzelhetők:

1. a szolgáltatást a helyszínen végzi a szervizünk.
2. elküldjük a kívánt alkatrészt.
3. csereegységet küldünk.

A hibás alkatrészeket az ügyfélnek haladéktalanul vissza kell küldenie hozzánk. Ellenkező esetben a leszállított pótalkatrészeket kiszámlázzuk.

Ha az okok nem tartoznak a garancia hatálya alá, az emotion fitness GmbH & Co. KG fenntartja a jogot a javítási költségek felszámítására.

Egyes kopóalkatrészekre nem vonatkozik a garancia. Ezek különösen a nyereg, a hajtókarok és a hajtókarok rögzítése, a pedálok, a pedálhurok, a kárpítszövetek és a kormányon lévő markolatgumi. A **POLAR** pulzusrendszerekre a törvényes garancia vonatkozik.

Ezek a jótállási rendelkezések semmilyen módon nem érintik az általános törvényes igényeket.

Az időről időre módosított Általános szállítási feltételeink megtekinthetők és letölthetők a [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de) weboldalunkon.

CE 0633

Köszönjük a bizalmat!

**emotion**  
FITNESS

Gyártó

emotion fitness GmbH & Co. KG

Trippstadter Str. 68

67691 Hochspeyer, Deutschland

Tel +49 (0) 6305-71499-0

Fax: +49 (0) 6305-71499-111

Internet: [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de)

E-mail: [info@emotion-fitness.de](mailto:info@emotion-fitness.de)

Gyártó EUDAMED SRN: DE-MF-000016584

